

Det här verket har digitaliserats vid Göteborgs universitetsbibliotek.
Alla tryckta texter är OCR-tolkade till maskinläsbar text. Det betyder att du kan söka och kopiera texten från dokumentet. Vissa äldre dokument med dåligt tryck kan vara svåra att OCR-tolka korrekt vilket medför att den OCR-tolkade texten kan innehålla fel och därför bör man visuellt jämföra med verkets bilder för att avgöra vad som är riktigt.

This work has been digitised at Gothenburg University Library.
All printed texts have been OCR-processed and converted to machine readable text.
This means that you can search and copy text from the document. Some early printed books are hard to OCR-process correctly and the text may contain errors, so one should always visually compare it with the images to determine what is correct.



• HVAR 8 DAG •

ILLUSTRERADT

MAGASIN



VINTERBILD FRÅN VÄSTERGÖTLAND, BORÅSTRAKTEN. — EFTER FOTOGRAFI.

11TE ÅRG.

DEN 6 FEBRUARI 1910.

N^o 19

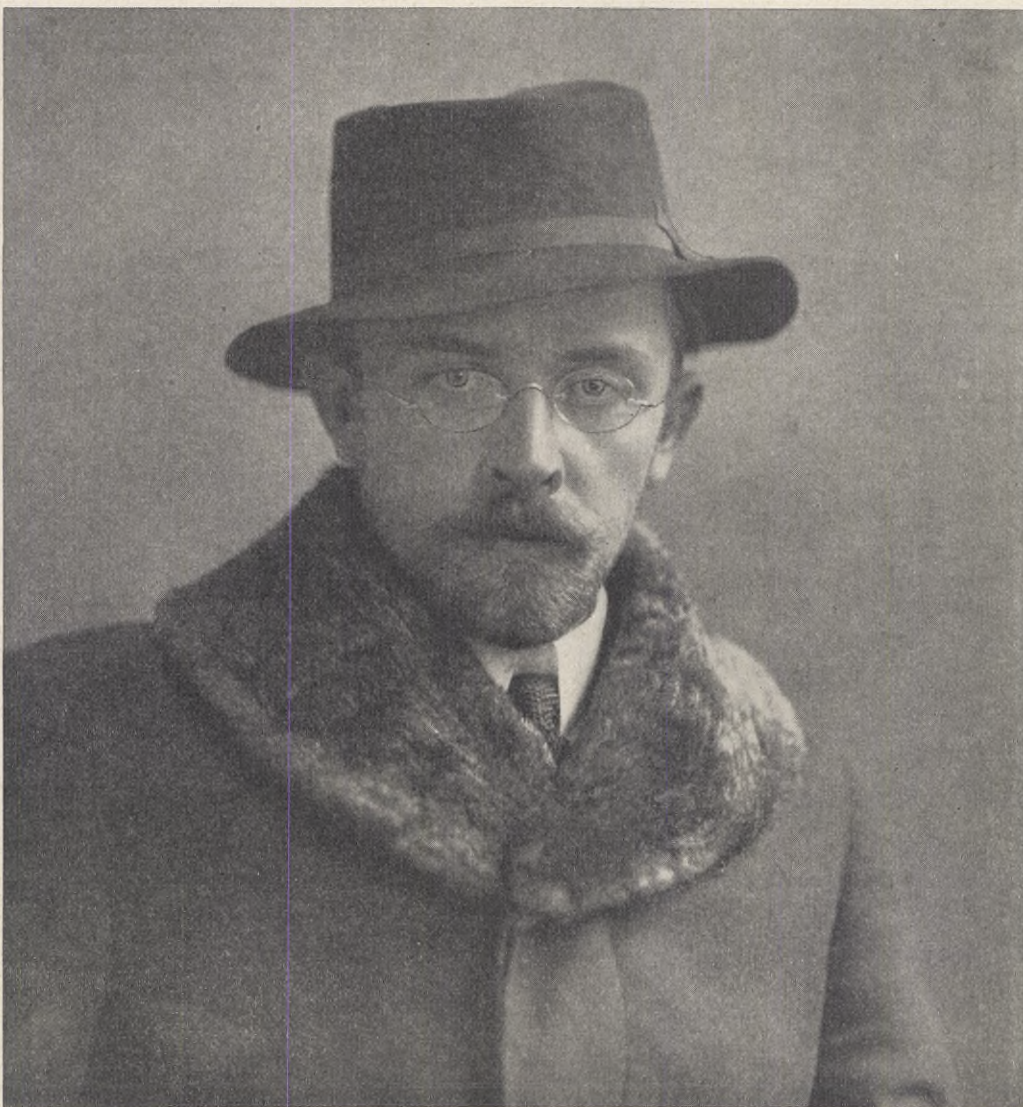


Foto: Johansson, Göteborg

Erlend Nordenskiöld

Kliché: Demot Skifvare, parve.

ERLAND NORDENSKIÖLD.

TILL PORTRÄTTET Å FÖREGÅENDE SIDA.

Bland vetenskapliga forskningsresande ha de lättast att tilldraga sig allmänhetens uppmärksamhet och fästa sig i dess minne, hvilka uppnått yttre, på kartan lätt konstaterbara forskningsresultat. Så har Adolf Nordenskiöld vunnit världsrökt framför allt genom sin kringsegling af gamla världen och Sven Hedin genom sitt utfyllande af "de hvita fläckarne" på det inre Asiens karta. Mindre påtagliga äro de resultat, som vinnas af forskningsresande, hvilka satt sin förnämsta uppgift i utforskande af främmande hittills ännu icke tillfredsställande undersökta länders naturförhållanden och kulturlif. Just på detta område har emellertid vårt land de stoltaste anor; man erinne sig endast de betydelsefulla, ofta under de svåraste yttre förhållanden företagna resor i allmänna naturvetenskapliga syften, hvilka äro knutna till namnen på Linnés lärjungar, en Pehr Kalm, en Fredrik Hasselqvist, en Pehr Forskål, en Daniel Solander eller en Carl Peter Thunberg. Dessa traditioner hafva sedan aldrig svikits. Äfven i nutiden förgår intet årtionde, utan att en eller flera svenska expeditioner af detta slag utsändas och vinna inom den vetenskapliga världen högt ansedda forskningsresultat. En af de mest framstående färdeledarne under senare år har varit frih. Erland Nordenskiöld, som just för ett par veckor sedan återvände från sin fjärde sydamerikanska forskningsresa.

Nils Erland Herbert Nordenskiöld är född den 19 juli 1877 på Ström nära Saltskog i Södermanland, yngste son till den store polarforskaren, och efter äldre broderns, den hoppgifvande unge vetenskapsmannen Gustaf Erik Adolf Nordenskiölds 1895 inträffade alltför tidiga bortgång ende kvarlevande manlige afkomling till denne. Äfven på mödernet har Erland Nordenskiöld naturvetenskapliga anor: modern, friherrinnan Anna Maria Mannerheim, är dotter till hofrättspresidenten greve Carl Gustaf Mannerheim i Viborg, som på sin tid var en af Finlands största och namnkunnigaste entomologer. Sin mogenhets-examen aflade Erland Nordenskiöld 1896 i Falun, hvarpå han inskrefs som student i Uppsala, där han 1898 blef filosofie kandidat. Därefter fortsatte han sina studier vid Stockholms högskola, men drog snart efter faderns och broderns föredöme ut på forskningsresor.

Redan 1899 företog han sålunda, endast tjugotvåårig, en färd till Patagonien. Större omfattning fick emellertid hans redan två år senare företagna andra expedition till gränstrakterna mellan Norra Argentina och södra Bolivia, "den svenska Chaco-Cordillerexpeditionen" mars 1901—juni 1902. Det var en expedition af idel ungdomar: utom den 23-årige ledaren märktes bland deltagarne den 22-årige greve Eric von Rosen som etnograf och den 24-årige Robert Fries som botaniker. Förutom botaniska, zoologiska, etnografiska och arkeologiska samlingar af betydande intresse såsom härrörande från hittills föga kända och undersökta trakter märkes bland resultaten af denna resa upptäckten af flera nya bidrag till den präkolombianska kulturens kännedom.

Men framför allt blef denna expedition af betydelse som grundläggande för frih. Nordenskiölds senare forskningsfärder. Han hade nu fått smak på de många dunkla problem, Sydamerikas etnologiska o. arkeologiska förhållanden erbjudade, och han drogs oemotståndligt dit tillbaka för att gripa sig an med deras lösning. Så kom till stånd hans tredje expedition, hvilken liksom den föregående företogs med understöd utom af mecenater bl. a. af Vega-stipendiet. Denna expedition, som sträckte sig öfver åren 1904—05 och i hvilken d:r Nils Holmgren var ledarens ende vetenskaplige medhjälpare, hade till arbetsområde den

peruviansk-bolivianska högslätten söder, öster och norr om Lago Titicaca, som bekant en af världens högst belägna insjöar, på icke mindre än 3,854 meters höjd öfver hafvet. Dessa trakter hade förut varit besökta af många forskare, men dessa hade i allmänhet lämnat de etnologiska förhållandena jämförelsevis obeaktade, medan det var just på denna punkt frih. Erland Nordenskiöld och hans följeslagare inriktade sitt intresse. En mängd samlingar af etnografiska föremål gjordes, gräfningar och undersökningar af begravningsplatser företogs, och öfverhufvud kan denna expedition betraktas såsom i alla hänseenden synnerligen resultatrik. Det är hvarken lätt eller ofarligt att besöka en del af de indianstammar, som äro bosatta i dessa trakter och till stor del ännu äro behärskade af den orörda urskogens hela vildhet. De svårigheter expeditionen i detta hänseende hade att öfvervinna voro och betydande. Men allt gick dock lyckligt och väl, tack vare i främsta rummet frih. Nordenskiölds synnerliga förmåga att genom vänlighet vinna dessa lågt stående stammars förtroende, ja t. o. m. vänskap. Atsahuaca-stammen bjöd honom sålunda sin förnämsta skönhet, vildinnan Tamutsi till hustru, om han för alltid ville stanna hos dem och bli Atsahuaca.

Sedan han under de båda följande åren bearbetat det sålunda invunna materialet och nedlagt resultatet af detsamma i talrika afhandlingar och uppsatser i in- och utländska tidskrifter, anträdde Nordenskiöld sin fjärde och hittills sista Sydamerika-expedition den 22 februari 1908. Denna expedition har bekostats af disponenten Arvid Hernmarck, hvilken äfven på annat sätt visat stort intresse för etnografiska forskningar, hvarjämte generalkonsul Axel Johnson beviljade fri resa med Argentina-linien till Buenos Ayres. Någon reseberättelse föreligger ännu icke, men frih. Nordenskiöld har meddelat, att hans studieområde denna gång legat mellan Rio Pilcomayo och Rio Beni, d. v. s. den större delen af östra Bolivias slättland. Hans färder ha omfattat omkring 1000 mil på hästryggen och 500 mil på floderna. Som de viktigaste arkeologiska resultaten har han angifvit upptäckten och undersökningarne af mounds, dessa förhistoriska, egendomliga af människor uppförda kullar, innehållande gravar, till hvilka man känner motsvarigheter från Florida. I dem har han verkställt utgrävningar och påträffat talrika skelett och andra föremål af stort intresse. Den etnografiska expeditions-vinsten utgöres af synnerligen mångsidiga och rikhaltiga samlingar från områdets indianstammar, med hvilka han denna gång som tidigare lyckats bevara det bästa samförstånd. I sin helhet uppgå samlingarna till ej mindre än 11- å 12,000 nummer, om hvilkas betydelse man kan göra sig en föreställning, då man erfar, att ej ens det stora Museum für Völkerkunde i Berlin har några etnografiska alls från dessa trakter. Sannolikt komma de inom den närmaste tiden att bli utställda i huvudstaden.

I hemlandet har Nordenskiöld gjort sig känd som en intresserad museiman. Så var det han, som 1907 fick till stånd utsändandet af Sveriges första vandringsmuseum.

Skall Erland Nordenskiöld slå sig till ro vid de forskningsresultat, han hittills vunnit? Det är näppe-ligen troligt. Den, som en gång fått vandringslusten i blodet, blir den icke kvitt så lätt. Och af den, som trots sin ungdom medhunnit så mycket som han, kan fosterlandet onekligen ha rätt att vänta ännu ofanligt mycket mera. Att hoppas är, att medel icke skola saknas honom att förverkliga de förhoppningar, som i detta hänseende hysas.



CHACOBO-MÄN OCH -KVINNOR.

Kitché: Bengt SJÖVERPARR.

I det följande återgifva vi några fotografier från frih. E. Nordenskiöld's resa, hvilka, jämte en af frih. N. för oss upptecknad syndafloidslegend från de af honom nu besökta trakterna, välvilligt ställts till vår disposition af den framstående forskningsresanden.

Troligen har hvarje indianstam en saga om världens undergång och om huru blott tvenne människor eller högst ett fåtal räddades från denna. Sådana sagor

har jag under min senaste resa samlat ett flertal. Det är sagor om huru världen gått under genom vatten, eld eller vind. Alltid innehålla dessa sagor äfven en berättelse om huru människan lyckades komma i besittning af elden. Från Asgamarus stal grodan elden åt Chaué-indianerna, en Tapuyosse stal den af solen, o. s. v.

En af dessa sagor, som den gamle Tapuyindianen Batirayu berättat mig skall jag här återgifva. Vi kunna kalla den:

*Världsundergången och eld-
rofvet.*

Det var en gång i gamla tider en mycket fattig man, som dref ikring i skogarne och icke hade någon bostad. När han kom till byarne körde man bort honom och hetsade hundarne på honom. När den stackars fattige mannen såg att man icke ville tillåta honom att bo i någon by, så gjorde han sig en jakthydda i ett träd i skogen. Dit kommo

allehanda vackra fåglar och de blefvo snart så tama att han kunde fånga dem. Mannen tänkte då: "Går jag med dessa granna fåglar till en by, så tager man kanske emot mig". Han tog sålunda fåglarne med sig och gick till byarne. Alla tyckte de att fåglarne voro vackra, men ingenstades ville de låta honom stanna. Mannen gick sorgsen tillbaka till sin hydda i trädet i skogen.

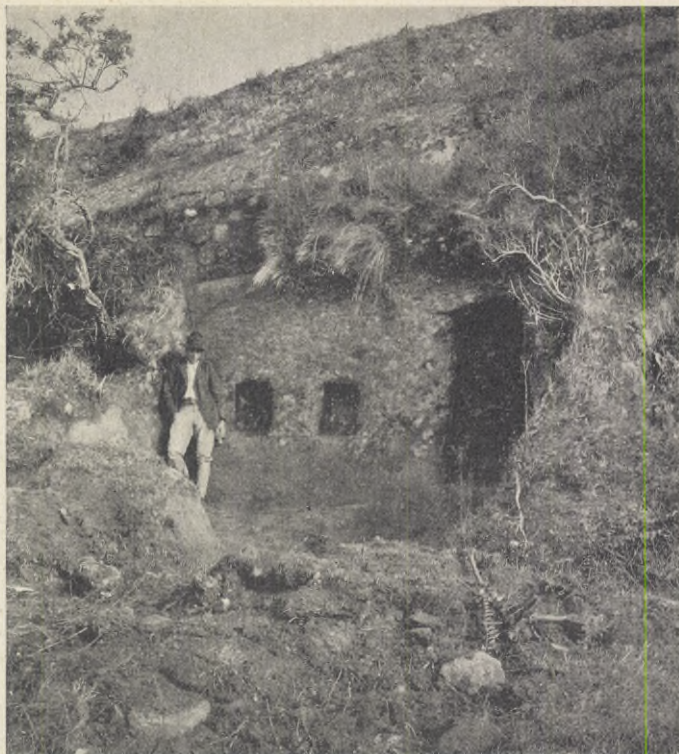
En dag kom den Store Anden till den fattige mannen i skepnad af en vacker fågel. "Hvad kan det vara för en märkvärdig fågel", tänkte mannen. Den Store Anden sade: "Jag har kommit för att hjälpa dig", och så gaf han honom ett par vingar. "När du kommer in i byn, så skall du röra på vingarne och då kommer det att åska", sade den Store Anden. "Vilja de ändock ej låta dig stanna, så skall du lyfta upp vingarne."

Mannen gick nu till en by, där det var stort dryckeslag, men man ville ej taga emot honom. Han rörde då på vingarne och det åskade. I byn trodde man dock att det var medicinmännen, som åskade, hvarför man ej brydde sig om honom. Åter rörde han på vingarne och det åskade. Alla trodde dock att det var medicinmännen, som åskade, och ingen brydde sig om honom. Till slut, när han såg att de ej ville låta honom stanna



Kitché: Bengt SJÖVERPARR.

SACOBERÄTTAREN BATIRAYU: Tapuyindian, "min bäste vän i Syd-Amerika". Obs. läppknappen.



Efter fotografi.

RUM UTHUGGET I KLIPPAN. Det skulpterade berget vid Samaipata.

utan körde bort honom, lyfte han upp vingarne, som han haft gömda. Då kom en väldig storm, som förde bort alla människor utom två gossar och en flicka.

Dessa, som nu voro ensamma, skulle koka mat, men de hade ingen eld. De hade pumpa och majs men de kunde inte rosta dem. Då kom en gammal gubbe, solen, till dem med en brand. Solen rostade en pumpa och åt, men när han åter gick, tog han elden med sig. Solen ville ej låna barnen eld. Nästa gång solen kom tillbaka, beslöt de att stjäla eld af honom. Då han rostade en pumpa vid den medförda branden, så slog en af gossarne till densamma med en påk så att glöden stänkte omkring. Gubben samlade hastigt ihop glöden, men ett helt litet glöd funno de dock



Efter fotografi.

CHIRIGUANOGRAF.

I grafurnan var begrafnad en fullväxt person.



CARL MOBERG,

en af frih. Nordenskiölds båda svenska följeslagare (förstoring från bilden t. v.). Herr M. gjorde expeditionen stora tjänster och utmärkte sig för sitt oförvägna mod — "den modigaste unge man jag någonsin har träffat på", är friherre Nordenskiölds vitsord om sin reskamrat. Vid ett tillfälle hoppade M. i en flod för att fortsätta jakten på en sårad jaguar, sam i land och dödade besten med en dolk. Hr Moberg "upptäcktes" af frih. N. på utresan vid ett tillfälle, då M. visade prof på en otrolig oförskräckthet.

under en pumphalfva, som legat på marken. De gjorde nu upp eld. En skatliknande fågel, Huápi, sade till dem att de skulle bevara elden väl så att den aldrig gick ut. Han sade dem också, att om elden slocknade skulle de rifva eld med träpinnar.

Den yngste brodern tog nu sin syster till kvinna. Den äldre hade ingen kvinna. De togo då och lade en pumpa i en liten hängmatta och vaggade den. Pumpan växte till en flicka, som fort växte till en kvinna. Denna tog nu den äldre brodern till hustru.

Från dessa tvenne par härstamma alla Tapyuindianer.

Erland Nordenskiöld.



H. 8 Da GÖTEBORGSFOTOGRAF. KILCHÉ: Bengt Sjöfversparre.
KRONPRINSEN VID ANKOMSTEN TILL HINDÅS: Vid H. K. H:s sida landshöfdingens maka, friherrinnan Lagerbring.

Den stora attraktionen vid skidtävlingarna å *Hindås*, Göteborgs vinteridrottsplats, söndagen den 30 jan. var *kronprinsens besök*. *Hindås* tedde sig i sin praktfullaste skrud, däri snö och — en stor del af dagen — strålände sol spelade viktiga roller; tävlingarna voro lyckade och kronprinsen högst belåten med det hela. Afslutningen var en ståtlig illuminationsfest till den furstlige gästens ära.



Efter fotografi. KILCHÉ: Bengt Sjöfversparre.
DIREKTÖR EINAR WIKANDER.

Det är med stort beklagande Göteborg ser en man med sådana kvalifikationer som direktören vid stadens Elektricitetsverk, *Einar Wikander*, lämna staden för att utomlands göra sina kunskaper och sin energi fruktbringande. Direktör W. har nämligen från 1 febr. mottagit en äfven i ekonomiskt afseende synnerligen förmånlig anställning, hos Deutsche Gasglühlicht Aktiengesellschaft i Berlin.



H. 8 Da GÖTEBORGSFOTOGRAF. TÄVLINGARNE Å STORA SKIDBACKEN Å HINDÅS DEN 30 JAN.

KILCHÉ: Bengt Sjöfversparre



H. 8 Da STOCKHOLMSFOTOGRAF.

DET NYA "HOFMARSKALKSHUSET" I STOCKHOLM.

Kliché: Bengt Silfverparre

Färdigt till det yttre står nu det nya "hofmarskalkshuset" i Stockholm, afsedt för de hoffunktionärer, hvilka haft sina bostadsvåningar i den stora byggnaden vid Tegelbacken, Kronprinsens stall. Platsen för den nya byggnaden är där det s. k. Indebetouska huset å Slottsbacken stått.

Ritningarna till "hofmarskalkshuset" ha uppgjorts af arkitekten E. S. Josephson.

*

Det berömda telefontornet i hufvudstaden, vid

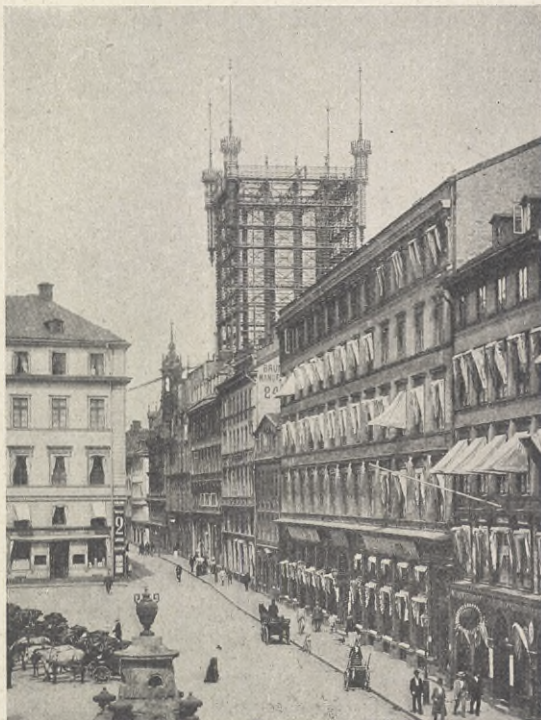


Foto. Hallén, Stockholm.

STOCKHOLMS TELEFONTORN, som nu i det närmaste tjänat ut.

Kliché: Bengt Silfverparre

Malmkillnads-gatan, torde snart vara ett minne blott. I och med luftledningarnas successiva utbytande mot jordkablarna har dess existensberättigande blifvit allt mindre — en gång ha ej mindre än 11,250 abonnentledningar lupit in i tornet; nu är deras antal reduceradt till 658 till närmaste trakten af Norrmalm.

Hurudant tornets öde skall blifva, när det helt tjänat ut, är ännu ej fullt



Efter fotograf.

"ULFÖPRISET", en ståtlig seglingstrofé.

Kliché: Bengt Silfverparre.

bestämdt — om det skall rifvas eller apteras till något nytt ändamål.

*

En verkligt ståtlig seglingstrofé är det s. k. *Ulföpriset*, afsedt att bli ett vandringspris inom det nya norrländska seglareförbundet, som tillkommit på initiativ af de lifaktiga segelsällskapen i Sundsvalls- och Hernösandstrakten för att tillvarataga de norrländska seglarnes intressen och sammanföra dem till gemensamt arbete för seglarsporten på Bottniska vikens västra stränder. — Det ovanligt vackra priset som har formen af en kista med högt och hvalfdt lock, etsad och af förgylld koppar, är komponerad af arkitekten vid Nordiska kompaniet, A. Nordenborg, och etsningen är utförd af hr F. Nyzell.



Efter fotograf.

POLISMÄSTAREN I HELSINGFORS, ÖFVERSTE K. E. BERG.

Kliché: Bengt Sjöfverparre.

Polismästaren i Helsingfors öfverste *Karl Emil Berg* inlade för någon tid sedan sin afskedsansökan med anledning af en honom gifven tillrättavisning af generalguvernör Seyn. Samtidigt med honom följde äldre polismästareadjointen kapten Jarlader med sin afskedsansökan. Allmänt har det ansetts att generalguvernören velat få bort dessa bägge för att sedan organisera polisinställningen helt ryskt och med ryskt folk. Emellertid lät öfverste B. förmå sig att återtaga sin afskedsansökan sedan han erhållit upprättelse af generalguvernören och denne bedt honom kvarstanna. Det säges att detta skett å initiativ af förre generalguvernören Böckman.

Polismästare Berg är en synnerligen energisk och dug-

lig och af alla för sin omutlighet och stora rättrådighet högt uppskattad person. Ut i den fordom föga välrenommerade Helsingforspolisen har han förmått ingjuta nytt friskt blod.

*

Branden af *Tschiragan-palatset* — i hvilket det nya parlamentet var inrymdt — i Konstantinopel betraktas som en verklig nationalolycka.

Och, fränsedt förlusten af det härliga byggnadsverket, fränsedt äfven den väldiga ekonomiska förlusten — palatset var icke försäkradt — har saken äfven en annan och kanske lika betydelsefull sida: den att de rättrogne muselmännerna förmåna att den svåra katastrofen är Allahs straff för det forna kalifslottets "vanhel-

gande". Och omöjligt är icke, att ungturkarne i politiken skola få märka följderna af denna deras tro.



Efter fotograf.

FRÅN TSCHIRAGAN-PALATSETS I KONSTANTINOPEL BRAND. (Se äfven föreg. n:r).

Kliché: Bengt Sjöfverparre.

FRÅN SVENSKA SCENER.



FRU GERDA LUNDE-
QVIST som fru Arvik i "När
det nya vinet blommar".

Öfverst till höger:

EN JUBILERANDE
SVENSK SKÅDESPE-
LARE: Mauritz Svedberg
som Gustaf II Adolf.

Nederst:

"YBECK" Å SVENSKA
TEATERN.

Från vänster: Hrr Brunius,
Svennberg, Kåge, Ranft, fru
Brunius, fru Fahlman.

"När det nya vinet blommar", Björnstjerne Björnsons med så stor framgång i Kristiania och Köpenhamn uppförda nya lustspel, har nu haft äfven sin svenska premiär å Kungl. Dramatiska teatern. Det ungdomligt kända, betydande skådespelet, genialt och mänskligt formadt, rönt ett värdigt mottagande, hvare väl ock de i lustspelet uppträdande, främst hrr Hillberg och Palme samt fru Gerda Lundqvist, ha sin icke ringa andel.

Den framstående svensk-finske skådespelaren *Mauritz Svedberg* firade häromdagen sitt 40 årsjubileum som skådespelare. Egentligen lär det först vara den 4 februari 1910 som det är 40 år sedan han som en 18-åring debuterade i Uppsala som Josef i "Den ondes besegrare". Sedan dess har hr S. gjort c:a 600 roller tillsammans. Under åren 1882—90 var han engagerad vid Nya teatern i Stockholm. 1871—82 samt sedan 1891 har han varit fästad vid Svenska teatern i Helsingfors. — Svensk till själ och hjärta har han alltid bibehållit samma varma känslor för fosterlandet. Han är Svenska teaterförbundets officiella ombud i Finland och har där alltid varit en trofast och prätigt kamrat och lärare för alla de unga svenska konstadepterna i den finska hufvudstaden. — Vid sin jubileumsföreställning då han hyllades med ett helt berg af lagerkransar, gjorde han sin gamla glansroll Gustaf II Adolf i "Regina von Emmeritz".

Ludvig Nordström, den bekante unge novellisten, debuterade i dagarne som dramatisk författare. Det var med en treaktskomedi, "Ybeck", hvilken den 26 januari gick öfver Svenska teaterns i Stockholm scen. Ybeck är en dialogiserad novell, där föga eller intet är nedlagdt på den dramatiska spänningen, men desto mer på "det figurala och den djärva och bastanta komiken".

Premiären mottogs mycket hjärtligt, och applåderna voro lifliga.



Foto. Jäger, Sthlm.

Kliché Kem. A.-B. Bengt Sjöfersparre Sthlm.—Gbg.

DET ÖFVERSVÄMMADE PARIS.



Efter fotograf.

PRESIDENT FALLIÈRES, LEDSGAD AF MINISTRARNA BRIAND OCH MILLERAND SAMT POLISCHEFEN LÉPINE, INSPEKTERAR I BÅT DET ÖFVERSVÄMMADE PARIS. Vår bild, som i och för sig lämnar en god föreställning om den vattendränkta stadens utseende under dessa hemsökelsens dagar, är äfven i öfrigt nog så märklig. Det är väl nämligen ett med all sannolikhet unikt färdemedel Frankrikes statschef begagnar för att fara på Paris' gator. — Men om färden på pontonen också icke ter sig så ståtlig som i det vanliga eleganta ekipaget à la Daumont, väcker presidenten, och de honom energiskt bispringande regeringsmedlemmarne, säkert desto mera sympati.

Kilohé: Kem. A.-B. Bengt Silfversparre Stilm.—Gbg.



ALFORTVILLE: Invånarne räddas, under snöyra, af ingenjörssoldater. — En stor del af Alfortvilles befolkning flydde till kyrkogården, som ligger jämförelsevis högt; myndigheterna i Paris ditsände tält och sängar, och man redde sina läger där.

FRÅN DET ÖFVERSVÄMMADE PARIS: Rådningen af en gammal sjuk dam, paralyserad af skräck. — Ett torg och en kyrka under vatten.



Efter fotografier.

Külché; Kem. A.-B. Bengt Sjöströms Skalm-Öbz.



Efter fotograf.

Kilohé: Kem. A.-B. Bengt Sjöfverparre Stålm—Og.

FRÅN DET ÖFVERSVÄMMADE PARIS; RUE DE LILLE: Hotellgäster taga sig hem.

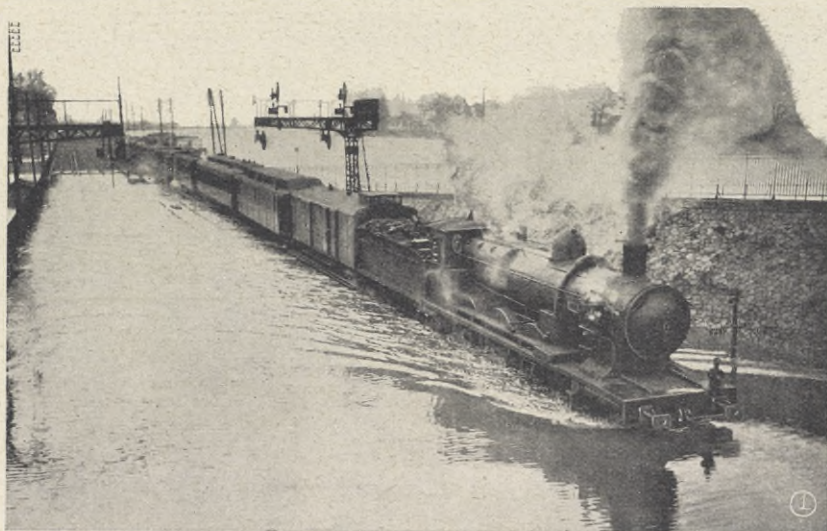
På grund af att stora vattenmassor ständigt strömmat fram från den underjordiska stationen vid Quai d'Orsay, steg vattnet i Rue de Lille och omgivande kvarter oroväckande fort.



Efter fotograf.

Kilohé: Kem. A.-B. Bengt Sjöfverparre Stålm—Og.

RUE S:T HONORÉE undergräfd och delvis sammanstörtad. Man ser hur tunn gatan är.



1. SNÄLLTÅGET FRÅN LIMOGES PASSERAR CHOISY-LE ROY.
2. I CHOISY-LE-ROY: Brandsoldater rädda på en improviserad färja invånarna.
3. RUE DE FÉLICIEN I PARIS: Stadsfullmäktige begifva sig till ett sammanträde.
4. I EN AF PARIS' FÖRSTÄDER: Kommunikationen med andra våningen uppehålls medelst stegar.

Icke på långt när är det möjligt att öferskåda, huru stor den *direkta* materiella skadan varit, som orsakats Frankrike genom de väldiga flodvågor, som förhärjat land och stad; långt mindre kan man överblicka räckvidden af de kolossala indirekta förluster, som vållats genom dessa samma öfversvämningar. Tänkom blott på den

Efter fotografier.

Kliché: Kem. A. D. Dumont. Sjöförsäkrare Stålm—Gog.

mängd af fabriker och verkstäder, som måst nedläggas sitt arbete — många för att icke på länge kunna återupptaga det, lämnande tusentals personer arbetslösa.

Kommunikationerna i landet ha lidit oerhördt; telegrafförbindelserna ha starkt rubbats.

Förgäfvos väntade man i Frankrike under de hemiska dagarna på underrättelsen om att vattenståndet skulle börja sjunka; äntligen, natten till den 29 januari, efter veckolång fruktansvärd spänning, kom budskapet om att Seinen börjat draga sig tillbaka — Seinen, hvars våldsamma öfversvämmande var ödesdigrare än någon annan flods. Hela Paris var hotadt: de ofvån för staden belägna förstäderna påminde om Venedig; invånarna måste färdas i båtar — och mängenstädes fly i båtar. Också de centrala delarne af världsstaden voro långtifrån utom fara.

Men att beskrifva all förödelsen i denna stad, som sett de väldiga Seine-broarna hotas att sprängas, sina kommunikationer afstanna, sina järnvägar begrafvas under vatten, som varit beredd på Notre-Dames och Louvrens förstöring, är här icke görligt. — Och ännu värre katastrofer väntade man, på grund af det oerhörda trycket i de öfverfyllda kloakledningarna och tunnlarne. Frost, snö och regn ökade eländet i den svårt hemsökta staden.

Stora sträckor af Frankrike ha lidit genom denna högvattenskatastrof, och städer under vatten ha hört till ordningen för dagen; men naturligt är att, sedan

också Paris drabbats af olyckan, och det i en så våldsam grad, uppmärksamheten främst har koncentrerats här.

Nu, när vattnet äntligen verkligen synes vara stadt på återtag, börja alltmer farhågorna göra sig gällande för att kloakernas utflödande innehåll skall sprida pest — något som väl vore än värre än hvad staden nu genomgått. — Och oerhördt mycket att restaurera blir det öfverallt i Paris och de vid Seinen liggande förstäderna — den af alla slags kommunikationer underminerade grunden har sannolikt fått allt för stark påkänning af vattnet.



Kliché. *Bengt Sjöqvist*.

NÄR DEN FRANSKA KONSTUTSTÄLLNINGEN I BERLIN ÖPPNADES: Dagens stora händelse i den tyska rikshufvudstaden är öppnandet af denna storslagna utställning, där representativa franska konstverk från 18:de århundradet äro samlade.

Kliché: *Bengt Sjöqvist*.



Efter fotograf.

Kliché. *Bengt Sjöqvist*.

KONUNG ALFONSO AF SPANIEN HÅLSAR DE FRÅN MELILLAKRIGET HEMVÄNDANDE TRUPPERNA: Inspektion af ett gardesregemente.

VECKANS PORTRÄTTGALLERI

* Data å sista sidan.



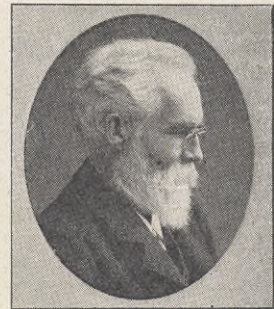
B. LIDFORSS.
Fil d.r. Docent vid universitetet
i Lund. Nyutnämnd till profes-
sor i Upsala.*



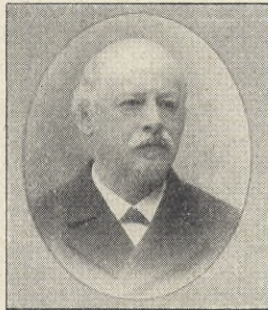
P. BENGTSSON.
Handlande. — Glöfsbo.
Nyvald led. af Riksd. A. K. —
Liberal.



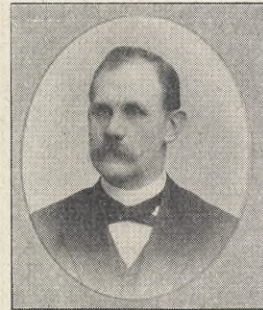
A. ERICSON.
Handlande. Stadsfullmäktig.
Led. af Dir. för länets ränte-
anst. — Mariestad. 75 år 22 Jan.



A. LJUNGGREN.
Redaktör. — Kristianstad.
70 år 29 Jan.



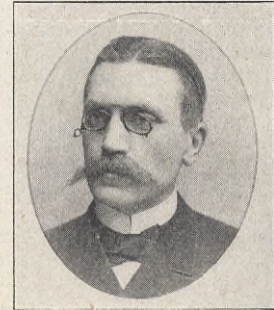
L. R. LINDBOHM.
F. d. sekreterare. — Hagalund,
Stockholm. 65 år 19 Jan.*



E. W. GREFBERG.
Justitieråd. — Stockholm.
65 år 27 Jan.*



A. W. BERG von LINDE.
F. d. major. Bankdirektör. —
Malmö. 65 år 25 Jan.*



G. A. R. v. PRINZENCREUTZ.
Protokollsekreterare. — Stock-
holm. 60 år 25 Jan.*



C. L. CARL'NG.
F. d. godsegare. — Borås.
70 år 22 Jan.*



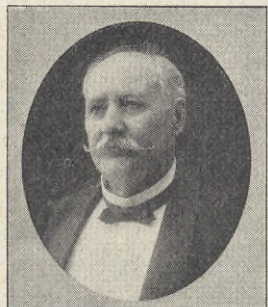
G. ANDERSON.
F. d. bruksförltare vid Box-
holms Bruk F. d. Kommunal-
ordförande m. m. — Strålnäs.
70 år 13 Febr.



E. JOHANSSON.
Landbrukare. Landstingsman.
Kommunalman. — Sörbyn.
55 år 4 Febr.



K. LARSSON.
Ordförande i Kommunalnämnd
m. m. — Sörby, Bjurkärn.
50 år 19 Jan.



S. F. WAHLSTRÖM.
Fabrikör. — Stockholm.
70 år 27 Jan.



P. ENGLERSON.
Länsveterinär. — Karlskrona.
55 år 29 Jan.



A. H. DE MARÉ.
Kammarherre. Major. — Stock-
holm 50 år 30 Jan.*



F. A. BESKOW.
Hofpredikant. Kyrkoherde. —
Kairineholm. 50 år 30 Jan.*

VECKANS PORTRÄTTGALLERI

* Data å sista sidan.



J. I. DALSTRÖM.
Öfverlärare. — Stockholm.
60 år 28 Jan.*



O. E. NEUMÜLLER.
Direktör. — Stockholm.
50 år 23 Jan.*



J. B. ELFSTRÖM.
Rådman v. Håradshöfding.
Stadsnotarie. — Sundsvall.
50 år 8 Jan.



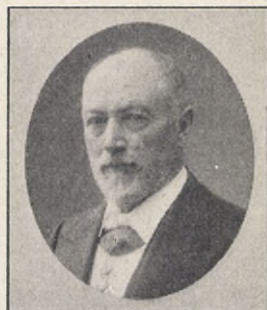
P. G. C. LUNDBERG.
Direktör. — Värnamo.
40 år 14 Jan.*



J. A. WESTMAN. †
F. d. folkskollärare. Organist.
Bokhandlare. Led. af bankstyr.
— Luleå. F. 3 jan. 20. † 30 dec.



C. M. HAMMARSTRÖM. †
Kopparslagaremästare. Kom-
munalman. — Vexjö.
F. 31. † 19 Jan.



J. L. H. BÖRJESON. †
K. Bildhuggare. Professor. —
Stockholm. Biog. o. hets-portr.
årg. 141 o. V:51 F. 36 † 29 Jan.*



B. G. A. LJUNGBERG. †
F. d. Fördelningsläkare. —
Stockholm. F. 40. † 24 Jan.*



J. L. BERGVALL. †
F. d. kontraktsprost. Kyrko-
herde. — Hof, Linköpings stift.
F. 38. † 8 Jan.



A. G. EKBERG. †
Byggmästare. — Varberg.
F. 44. † 14 Jan.



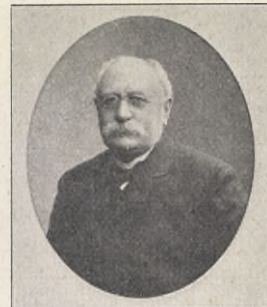
J. A. BERGENSTJERNA. †
Bankkamrer. — Visby.
F. 50. † 19 Jan.*



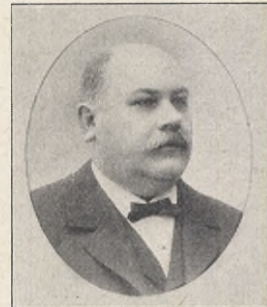
M. LUNDSTRÖM. †
Byggmästare. — Råd.
F. 56. † 20 jan.



E. A. S. ANDERSON. †
F. d. major. — Göteborg.
F. 43. † 28 Jan.*



T. N. J. LIDÉN. †
Stadsfiskal. — Gefle.
F. 44. † 24 Jan.



C. L. BLOMGREN. †
F. d. stadsveterinär. — Göte-
borg. F. 51. † 27 Jan.*



C. PALMERTZ. †
Grosshandlare. Statsfullmäk-
tig m. m. — Åmål.
F. 60. † 15 Jan.

VECKANS PORTRÄTTGALLERI

BENGT LIDFORSS. F. 68, stud.-ex. 85, fl. d:r 93. E. o. amanuens vid Botaniska inst. i Lund 88-92, under vintersemester 95-96 assistent vid Botan. Inst. i Jena. Företagit omfattande in- och utländska studieresor utan och med stipendier, bl. a. från Vetenskapsakademien Docent i botanik i Lund 97. I dagarne utnämnd till professor i botanik i Upsala. — Betydande författare i botanisk vetenskap.

LARS ROBERT LINDBOHN. Stud.-ex. 54, hofr.-ex. 59, notarie i S. Hofrätt och amanuens där 60, sekreterare i Fortif. Dep. 76. Led. i olika direktorier. I yngre dagar dramatisk författare.

ERNST GREFBERG. Stud.-ex. 67, ex. till rättegångsverken 71, v. häradshöfding 73, förvaltat domarämbete på landet 2-3 år; fiskal 80 och assessor 84 i G. Hofrätt samt hofrättsråd i S. Hofrätt 96. Justitieråd 98.

ALBRECHT BERG von **LINDE**, u.-löjtn. vid Vendes Art.-regte 64, major 92, afsked ur krigstjänsten 95. Ledamot af styrelsen för Skånes E Banks kontor i Kristianstad 77, kontorschef 78, verkställ. direktör vid huvudkontoret i Malmö och ledamot af Bankens centralstyrelse 95; ledamot af och ordförande i styrelsen för Sparbanken Bikupan i Malmö 99.

GUSTAF von **PRINZENCREUTZ**; Stud.-ex. 70, hofr.-ex. 75, v. häradshöfding 79, notarie i S. Hofrätt 87, protokollsekreterare i justitielevisonsexpeditionen 89; sekreterare och ombudsman hos direktionen öfver Södertelje kanal- och slussverk 93.

CLAES CARLING. Egde i flera år den vackra och välskötta egendomen Osdal nära Borås. Mångårig kommunalordförande och landstingsman. Ledamot af Hushållningssällskapets förvaltn.-utskott sedan 72, sällskapets skattmästare sedan 88 och dess ledamot i nötboskaps prem.-nämnden 95-01 och ordförande i nämnden sedan 01; led. af hästprem.-nämnden 73-93; led. och skattmästare i Hush.-sällsk.s Egna Hemsälämfond, ordf. i länets skogs-vårdsstyr. sedan 04. Ordf. i Borås jaktvårdsfören. och i Borås schack-sällskap. För sitt förtjänstfulla arbete inom Hushållningssällskapet har C. tilldelats dess stora gulmedalj.

HENRIK DE MARÉ. U.-löjtn. vid Andra Lifgren.-regementet 81, inträdde som aspirant vid Generalstabens 88, var militärattaché i Berlin, major i generalstabens reserv. Uppvakt. kammarherre hos hertigparet af Vester-götland.

FRITZ BESKOW, stud.-ex. 79, prestvigd 87, e. o. regementspastor vid K. Lifgardet t. häst 92, hofpredikant 98, kyrkoherde i stora Malm s. å. Sekreterare i sv. Bibelsällskapet 94; verksam i sin-orts kommunala lif, särskildt såsom ordförande i samskolestyrelsen.

JOHAN JAKOB DALSTRÖM. Folkskollär.-ex. 71, k. maj. dispens för tjänst vid högre folkskola 85, öfverlärare i Adolf Fredriks södra folkskola i Stockholm sedan 02, har tjänstgjort som lärare vid Stockholms Slöjdskola (numera Tekn. skolan) och vid Borgarskolans högre afdelning. D. intar inom folkskollärarkåren, för hvilken's fromma han varit och är lifligt verksam, en ansedd och framskjuten ställning. I Stockholms Folkskollär.-förening är han många-ig ordförande; är sedan 89 ledamot af Sveriges allmänna Folkskollärareförenings Centralstyrelse och sedan 95 Föreningens kassaförvaltare. Led. af bestyrelserna för alla större nordiska skolmöten och dessutom funktionär som sekreterare m. m. vid dylika möten. Med-stiftare af kassor till förmån för folkskollär.-kårens medlemm. r. Sekreterare i Stockholms skollofskolonier. Ledamot i Gust. Vasa församlings skolråd och ordf. i dess bibliot. styrelse. Läroboksförfattare, f. d. med-arbetare i Sv. Lärartidning.

OTTO EMIL NEUMÜLLER. Stud.-ex. 79 disponent för Neumüllers Bryggeri i Stockholm 83-08, styrelseledamot i Sydsvenska Kredit A. B. sedan 96, i De Förenade kolsyrefabr. A. B. sedan 1900 m. fl. Ledamot af styrelsen för Stockholms stads uppfostringsanstalter för gossar (vid Skrubba) och för flickor, båda sedan 96.

CARL LUNDBERG. grundlade Wärnamo Stol- och Möbelfabrik 91 och Wärnamo Mekan. Verkstad 1900. Landstingets ombud i styrelsen för Wärnamo Tekniska Yrkeskola sedan 08.

JOHN BÖRJESON. I ungdomen sjöman, skräddarellärling och gravörel. Debuterade 61 som sångare på E. Stjernströms teater. Elev vid Fria konst-akad. i Stockholm 68-65, i Göteborg 65-67, i Rom 67-76 och i Paris 76-79. V. prof. i teckn. vid Fria konst-akad. 82, prof. i figurteckn. och modellering 86. Fil. hedersdoktor. Främst torde B. vara bekant såsom statybildhuggare: Carl X Gustaf i Malmö, Carl XI i Karlskrona, Magnus Stenbock i Helsingborg, Carl IX i Göteborg, Holberg, E. G. Geijer, Axel Oxenstierna, Schéele m. fl. Bland förliga arbeten erinras om Kägelspelaren, (Göteborgs museum) Fiskaregosse på Capri och Ynglingen med sköldpad-dan (Nat. museum.) i marmor, Simmannen (Glypt. Köpenhamn). Med John Börjeson drog en af vårt lands mera betydande konstnärer och en af dess allra främste bildhuggare.

GUSTAF LJUNGBERG. Stud.-ex. 58, med.-lic. 67. Andre bat.-läkare vid Vestg.-Dalsregte 69, transp. s. å. till sjukhusläkare vid Allm. garnisons-sjukhuset i Stockholm. Förste bat.-läkare vid Göta Art.-regte 70, distr.-läkare i Göteborg 72, regementsläkare vid Elfsborgs regte 89, läkare vid Centralfängelset i Göteborg s. å. och vid järnvägens maskinafd. 71; för-delningsläkare i fällhålk.-kårens reserv 1900, led. af direktionen öfver Ötte-borgs hospital 96. Stadsfullmäktig i Göteborg 83.

JOHN BERGENSTJERNA; Stud.-ex. 71, inträdde 74 i Gotlands E. Banks tjänst och avancerade därinom till kassör och kamrer samt till meddirektör i styrelsen. Vid bankens uppgående i Bank A. B. Södra Sverige kvarstod B. som kamrer. Kamrerare och sekreterare i Helsingborgs nämnden; mång-årig skattmästare i D. B. V., sedan dess ordförande äfvensom led. af säll-skapets byggnadsstyrelse; skattmästare hos Gotlands skarpskytte- och jägarille samt i Wisby jaktillskap. Hög frimurare och en af S:t Nico-laus'logens mest betrodda tjänstemän.

MAGNUS LUNDSTRÖM. En af Skånes främste byggnads-yrkesmän, har L. bland större byggnader uppfört Helsingborgs kopparverks komplex, elektr. kraftstationen för Helsingborg-Råå-Ramlösa Järnväg, Utådes-föreningens byggnader i Svalöf m. fl. Styrelseledamot i södra Sveriges byggmästareförbund, var L. äfven anlitad för kommunala uppdrag.

EMIL ANDERSSON. U.-löjtn. vid Uplands regemente, deltog A. 70-71 i fransk-tyska kriget och blef fånge vid Metz; erhöi här för franska heders-legionens riddartecken. Avancerade vid nämnda regemente till kapten och tog afsked som major. Sedan 99 öfverkontrollör vid brännvins-m. m.-till-verkningen i Göteborgs- och Bohus län och i Elfsborgs län. Bland de efterlevande barnen, som antagit namnet Milles, äro de framstående skulptörerna Ruth och Carl Milles.

CARL BLOMGREN. Stud.-ex. 70, idkade några års naturhist. studier vid Upsala universitet. Elev vid Veterinärinstitutet 73-76, samtidigt lärare vid institutet och vid Stockholms läns landtr.-skola; distriktsveterinär 79 föreståndare för Trinkanbyrån i Göteborg 81, stadsveterinär därstädes 82-08.

Redaktionen af HVAR 8 DAG ansvarar för emottagna manuskript endast om 20 öre i frimärken åtfölja desamma.

Manuskript läsas i tur med förut inkomna och honoreras omedelbart efter införande.

VECKANS DAGAR

JANUARI 25-30.

25 jan. I Berlin öppnas en storslagen utställning af fransk konst från 18:de århundradet.

26 jan. Gifves stor bal å K. slottet i Stockholm.

— Framlägges för kongressen i Washington proposition om tullfrihet för de nödvändigaste lifsmedlen.

27 jan. Norska regeringen inlägger afskedsansökan, men handhar t. v. de löpande ärendena.

— Grekiska ministären beslutar afgå.

— Meddelas att samförstånd uppnåtts vid ryske utrikesministrens förhandlingar med österrikisk-ungerske ambassadören i Petersburg, hvidan spänningen mellan kabinetten i Wien och Petersburg, i Balkanfrågan, nu torde få anses utjämnd.

28 jan. En fruktansvärd snöstorm rasar öfver västra Europa.

— Med stor majoritet antager ungerska deputerade-kammaren ett missstroendevotum mot det nya kabinettet Khuen-Hédervary.

29 jan. Serbiska skuptschinan öppnas.

— Vattenståndet i Seinen, som orsakat så oerhörda skador främst i Paris, börjar ändtligen sjunka.

30 jan. Konungen af Grekland går in på förslaget att inkalla en nationalförsamling. — Så snart dekretet härom utfärdats, kommer militärförbundet att upplösas.

INNEHÅLL: Erland Nordenskiöld. — Syndaflossagor. — Svenska bilder för dagen. — Utländska bilder för dagen. — Från svenska scener. — Det öfersvämmade Paris. — När den franska konstutställningen i Berlin öppnades. — Konung Alfonso af Spanien hälsar de från Me-lillakriget bemvändande trupperna. — Veckans porträttgalleri. — Veckans dagar.

OBS. I Eftertryck af text eller illustrationer i HVAR 8 DAG utan särskildt medgifvande förbjudes vid laga påföljd.

F. A. B. HVAR 8 DAGS TRYCKERI, GÖTEBORG, 1910.